



Traité Ketouvat

Michna 3 - Chapitre 8

נָפְלוּ לָהּ כֶּסֶפִּים, יִלְקַח בָּהֶן קֶרֶקַע וְהוּא אוֹכֵל פְּרוֹת. פְּרוֹת
הַתְּלוּשִׁין מִן הַקֶּרֶקַע, יִלְקַח בָּהֶן קֶרֶקַע וְהוּא אוֹכֵל פְּרוֹת.
וְהַמְחַבְרִין בַּקֶּרֶקַע, אָמַר רַבִּי מֵאִיר, שְׁמִין אוֹתָן כַּמָּה הֵן יִפִּין
בְּפְרוֹת וְכַמָּה הֵן יִפִּין בְּלֹא פְרוֹת, וְהַמּוֹתֵר, יִלְקַח בָּהֶן קֶרֶקַע וְהוּא
אוֹכֵל פְּרוֹת. וְחֻכְמִים אוֹמְרִים, הַמְחַבְרִין לַקֶּרֶקַע, שְׁלוֹ. וְהַתְּלוּשִׁין
מִן הַקֶּרֶקַע, שְׁלָה, וְיִלְקַח בָּהֶן קֶרֶקַע וְהוּא אוֹכֵל פְּרוֹת:

Si la femme a hérité de l'argent en espèces, on achètera pour le montant une terre, et le mari en aura l'usufruit. Si elle a hérité des produits récoltés de la terre, on les emploiera également à acheter une terre, et le mari en aura l'usufruit. Si elle a hérité des produits non encore récoltés, Rabbi Méïr dit : on qu'on fera double estimation de la terre : 1° y compris les produits, et 2° sans produits ; on achètera, pour la somme différentielle, une terre dont le mari aura l'usufruit. Les autres Sages disent : les produits non récoltés qui appartiennent à la femme, et pour ceux-là on achètera une terre dont le mari aura l'usufruit.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions